

## Kurzbericht

### Austausch Horní Pocernice in Brunsbüttel 26. – 31.07.2012

Vom 26. bis zum 31. Juli 2012 fand im Rahmen der Städtepartnerschaft Brunsbüttel / Horní Pocernice eine Zusammenkunft der Städtepartner in Brunsbüttel statt.

Im Vordergrund des Besuches stand die Brunsbütteler Wattolümpiade, zu der sowohl die Verwaltung, Selbstverwaltung als auch Mitarbeiter verschiedener Einrichtungen und Schulen der tschechischen Partnerstadt eingeladen waren.

Während die Bürgermeisterin, Hana Moravcová, kurzfristig absagen musste, nahmen von tschechischer Seite aus folgende Personen an dem Austausch statt:

Dana Mojzisevová, Alexandra Janacková, Jana Neudertová, Alzbeta Cibochová, Zdenka Horvathová, Jana Horinková, Barbora Záhlová, Anna Ondriášová, Lucie Robová, Gabriela Kutalová, Zuzana Dubová und Jitka Jandáková.



Neben dem Besuch der Wattolümpiade, bei der die Mitarbeiterinnen des Familienzentrums MUM aktiv mitwirkten, wurden den Besuchern verschiedenste Brunsbütteler Einrichtungen vorgestellt. Es wurden bereits bestehende Kontakte gepflegt und neue hergestellt.



Zu den Einrichtungen gehörten das städtische Rathaus, das Bürgerbüro und die Tourist-Info nebst Schleusenanlagen.

Ferner wurden die Besucher durch das Mehrgenerationenhaus, die Volkshochschule, den Kindergarten Noah´s Arche sowie das Gymnasium und die Feuerwehr geführt.



Zudem wurden Gespräche zu flexiblen Arbeitszeiten mit der SASOL geführt.

Gez. Torsten Lange  
Stadtmanagement Brunsbüttel